

Monitorul Bucovinei

PREȚUL ABONAMENTULUI :
40 lei anual. — Abonamentele încep
la 1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie și
1 Octombrie, plătindu-se anticipativ.
Costul unui exempl. 1 leu.

Redacția și Administrația :
CERNĂUȚI, — Palatul Administrației

Inserate :
Spațiul unui șir peti
1 leu.

SUPLIMENT

PARTEA OFICIALĂ.

PARTEA OFICIALĂ.

Numiri și înaintări.
Publicațiuni.

Anunțuri judiciare.

PARTEA NEOFICIALĂ.

Anunțuri particulare.

Numiri și înaintări.

M. O. No. 261 din 2 Martie 1921.

DECIZIUNE MINISTERIALĂ

Noi, ministru secretar de Stat la departamentul lucrărilor publice,

Având în vedere decizia ministerială No. 27.790/920;

Decidem:

Art. I. D. Iancu Balmoș, însărcinat a gira secretariatul general de lucrări publice din Bucovina, este autorizat ca în această calitate, să rezolve toată corespondența de resortul acestui minister privitoare pe Bucovina, afară de acelea cari prin legi sau regulamente sunt rezervate nouă personal; să încuviințeze și să aprobe cheltueli în limitele creditelor prevăzute prin buget și acelea deschise prin decrete sau legi speciale, conform dispozițiilor art. 63 al legii contabilității publice și regulamentelor de administrație; să semneze în numele nostru corespondența cu diferite autorități, ordonanțele de plată privitoare la serviciile pendinte de acest minister în Bucovina; să semneze permisele de

liberă călătorie pe căile ferate române și deciziunile ministeriale pentru numiri și revocări din funcțiune, conform decretului-lege No. 1.920 din 2 Maiu 1920.

Art. II. D. Iancu Balmoș este autorizat ca la rândul d-sale să dea pentru o parte din atribuțiunile sale, delegațiune directorilor de serviciu din Bucovina cu atribuțiuni de ordonanțare, recrutare sau licențiere de personal inferior și plata de materiale în limitele ce le va găsi cu cale.

Art. III. D. secretar general al ministerului și d-nii directori ai personalului și contabilității sunt însărcinați cu aducerea la îndeplinire a acestei deciziuni.

Data la 25 Februarie 1921.

No. 2.851.

Ministru, **I. Petrovici.**

ROMANIA

Inspectoratul General al Sănătății Publice
și Ocrotirilor Sociale în Bucovina.

No. 1354/20.

Cernăuți, la 25 Februarie 1920.

DECIZIUNE MINISTERIALĂ

Noi Inspectorul-General pentru sănătatea Publică pentru Bucovina având în vedere Deciziunea Ministerială din 6 Decembrie 1920 No. 21.738 M. Of. din 8 Octombrie 1920.

Decidem:

Doamna Josefa Madl infirmieră la spitalul Central din Cernăuți se numește potrivit cu dispozițiunile și regulamentele locale în vigoare pe ziua de 1 Ianuarie 1921 în Serviciul Sanitar Servitor cl. I.

Director-general:
(ss) **Scalat.**

Inspectorul-general:
(ss) **Dr. Isopescu.**

Publicațiuni.

ROMANIA

Inspectoratul General al Sănătății
Publice și Ocrotirilor Sociale
în Bucovina.

No. 2153/21.

Cernăuți, la 25 Februarie 1921.

PUBLICAȚIUNE

Direcțiunea Generală a Serviciului Sanitar
anușă următoarele posturi vacante:

Medic al spitalului Bailești jud. Dolj și
medic al spitalului Drăgănești jud. Olt.

Termenul înaintării cererilor expiră la 20
Martie 1921.

Directorul-general:

(ss.) **Scalat.**

Inspectorul-general:

(ss.) **Dr. Isopescul.**

ROMANIA

Administrația Bucovinei.
Consiliul Școlar al Țării.

No. 1577/21.

Cernăuți, la 21 Februarie 1920.

PUBLICARE DE CONCURS

Se publică concurs pentru ocuparea defi-
nitivă a postului de institutor vacant la clasa
pregătitoare a liceului Aron Pumnul în Cernăuți.
Cererile adresate Secretariatului pentru instruc-
țiune și prevăzute cu toate anexele necesare se
vor înainta pe cale ierarhică prin Consiliul
școlar al țării cel târziu până la 31 Martie 1921.

p. Directorul-general: **Simionovici.**

ROMANIA

Curtea de Apel Cernăuți.

Prez. 469/4 F/21.

Cernăuți, la 4 Martie 1921.

PUBLICAȚIUNE

La ordinul Ministerului Justiției se aduce
la cunoștință:

1. Că la instanțele judecătorești din Bucovina sunt de ocupat mai multe locuri de canceliști în rangul XI;

2. Că pe lângă Tribunalul din Cernăuți sunt de ocupat: un loc de șef de cancelarie în rangul X; un loc de asistent de cancelarie rangul XI și un loc de condicar fonciar în rangul IX.

Condițiunile de admisibilitate pentru numirea în aceste funcțiuni sunt cele prevăzute în legile în vigoare în Bucovina pe lângă deplina cunoștință a limbii române în graiu și scris do-

vedită prin certificat conform ordonanței Ministrului delegat din 4 Iunie 1919 No. 54 (Monitorul Bucovinei fasc. 36).

Candidații vor adresa Curții de Apel până'n 25 Martie 1921 petițiunile căro a le vor anexa și un certificat de indigenat din ultimul timp. Cei aflători într'o funcțiune publică vor transmite cererile lor locului indicat pe cale ierarhică.

Președintele Curții de Apel:

Boldur.

ROMANIA

Direcția Regională Zootehnică
și Sanitară Veterinară.

Cernăuți, la 29 Octomvrie 1920.

A P E L !

Către crescători și proprietari de vite!

O primejdie mare amenință stocul nostru de vite. După informațiunile sosite dela Ministerul Agriculturii din București Peste bovină și-a făcut apariția în Polonia și anume în Bialestoc și Cremeniet, lățindu-se astfel, că toate vitele bolnave pier, fără scăpare. Boala e foarte moltiplicatoare, lovește cu deosebire cornutele mari, dar și oi și capre. Primele semne ale boalei sunt: friguri, lipsa poftei de mâncare și a rumegatului. Pelițele mucoase ale gurii, nasului și ale organelor sexuale sunt inflamate. Se observă tusă și trepăt (Diaree). Din gură curg muci, dela care se simte un miros greu. Pleoapele și ochii se umflă și roșii. Lacrimi curg șiroaie. Mucoasa nasului e de culoare roșie întunecată. Animalele slăbesc și se istovesc. Respirația e grea și iute, însoțită de gemete. Excrementele (baliga) se subțiază, devin apoase de culoare cafenie cu miros greu și displăcut, amestecate uneori cu muci și sânge. Apariția de odată a simptomelor descrise la o vită dă bănuială de Pestă și obligă pe proprietar de a face imediat declarația prescrisă de lege.

Crescători, proprietari de vite! De voi atârna înălțurarea primejdiei, care amenință stocul vitelor noastre. Nu intrați în comunicație de import ori export cu Polonia, cât timp bântue flagelul acesta al Pestei bovine. Veți aduce la cunoștința autorităților noastre, dacă cumva veți

afla, că pesta bovină bântuie în țara învecinată. Aveți și datoria de a denunța apariția pestei în comunele noastre, precum și cazurile de contrabandă cu vite provenite din țări contaminate, avizând totodată autoritățile (primăria, jandarmeria, prefectura). Observăm că persoanele care vor denunța astfel de cazuri vor primi ca recompensă jumătate din suma de amendă care se va impune contravenienților.

Director regional zootehnic
și sanitar veterinar:

Victor Popovici.

ROMANIA

Secretariatul general, pentru agricultură
și domenii.

Direcțiunea regională zootehnică
și sanitară veterinară.

No. 361/21.

Cernăuți, la 16 Februarie 1921.

PUBLICAȚIUNE

Instrucțiuni pentru zona epizootică din nordul Bucovinei până la Prut în vederea Pestei Bovine

Considerând starea actuală a Pestei Bovine în Polonia învecinată și primejdia iminentă a invaziunii epizootice acesteia în Bucovina, Secretariatul General pentru agricultură și domenii în Cernăuți a luat următoarele dispozițiuni pe baza prevederilor conținute în §§ 7, 17, 18 și 24 ai legii sanitare veterinare în vigoare (legea din 6 August 1909, foia legii austriace No. 177) precum și a §§ 1, 3, 5, 6, 13, 14, 15, 27 și 30 ai legii contra pestei bovine, și pe baza regulamentului de aplicare a legilor citate. Dispozițiunile aceste rămân în vigoare până la încadastrarea tuturor animalelor în zona preventivă.

Toate comunele județelor Coțmani și Zastavna, precum și următoarele comune în județul Cernăuți, situate pe malul stâng al Prutului: Boian, Buda, Cernaucă, Cotul-Ostriței Dobronăuți, Gogolina, Lențești de sus, Lențești de jos, Lehăcenii-Tăutului, Mahala, Mamaiești-Noui, Mamaiești-Vechi, Sulița-Nouă, Rohozna, Rarancea, Șerăuți de sus, Șerăuți de jos, Sadagura, Șubranet, Slobozia-Raranței, Toporăuți, Văslăuți, Jucica-Vechi, Jucica-Nouă, Zadobriuca. — Vor forma o regiune epizootică, în care se pun imediat în aplicare măsurile următoare:

1. Ori-ce schimbare în numărul animalelor se va anunța primăriei imediat. cel mai târziu până în 24 de oare.

2. Ori-ce caz de îmbolnăvire ori moarte la animalele aceste se va anunța imediat primarului, care va informa de urgență pe medicul veterinar respectiv, arătând și simptomele boalei.

3. Animalele moarte se vor acoperi cu îngrijire pe loc până la dispozițiuni speciale, evitând ori-ce contact cu alte animale. Toate cadavrele provenite dela animale de speciile citate să fie supuse autopsiei.

4. Importul și tranzitul animalelor bovine, ovine, caprine și porcine precum și produsele lor brute, a nutrețului în regiunea ori prin epizootică, este interzis.

5. Exportul animalelor de speciile suscitată și exportul de lână, de sâu netopit, coarne, unghii, nutrețuri, paie și bălgar din regiunea epizootică e interzis.

Secretariatul general pentru agricultură și domenii în Cernăuți își rezervă dreptul de a acorda permise speciale pentru procurarea în această regiune a animalelor necesare aprovizionării orașului Cernăuți. Permisele în chestie se vor acorda numai măcelarilor prescriindu-se în acelaș timp măsuri riguroase de ordin sanitar veterinar.

6. Certificate de proveniență și sănătate pentru animale de speciile citate se vor elibera numai de medicul veterinar competent.

7. Pentru aprovizionarea urgentă a orașelor târgurilor ale zisei regiuni epizootice prefectura e autorizată să permită măcelarilor a-și procura numărul necesar de animale în locurile și în zilele indicate de medicul veterinar și sub controlul lui. Animalele se vor transporta direct la abator sub supravegherea unui agent al comunei.

Toate animalele tăiate pentru hrană în comunele suscitată vor fi examinate înainte și după tăiere de un medic veterinar.

8. Transportul cărnii din regiunea epizootică, prevenită dela animalele sănătoase, tăiate sub

controlul medicului veterinar, stampilată și însoțită de un certificat în regulă se va permite pentru aprovizionarea orașelor. Carnea va fi din nou controlată și în locul de destinație prin medicul veterinar competent.

9. Pieile provenite dela animale sănătoase, tăiate în regiunea zonei preventive se vor marca imediat de Medicul veterinar competent. Astfel de piei, însoțite de un certificat al medicului veterinar, în care se va indica și marca pieilor, vor putea fi transportate la tăbăcăria cea mai apropiată. Proprietarii ori conducătorii tăbăcărilor sau ai altor instituțiuni similare sunt datori să anunțe medicului-veterinar oficial ori-ce transport de piei sosit în localitate. Medicul veterinar va stabili cu ajutorul certificatului proveniența pieilor.

10. Considerând că pesta bovină a izbucnit în comunele Mielnița, Horosova, Babince ale republicii Polone și că această regiune e învecinată cu județul Hotin (Basarabia), se interzice în general deocamdată importul și tranzitul din Basarabia animalelor și produselor brute provenite dela speciile citate.

În cazuri excepționale și bine motivate, Secretariatul general pentru agricultură și domenii din Cernăuți va elibera autorizațiuni individuale de import sau tranzit.

11. Se declară nevalabile toate autorizațiile eliberate până acuma pe baza ordonanței No. 238/VII din 23 Ianuarie 1920, privitor la aducerea de animale ori materii brute din Basarabia. Prefecturile sunt datoare a retrage acele autorizații dela cei interesați și a le transmite Secretariatului general pentru agricultură și domenii în Cernăuți.

Infrațiunile la dispozițiunile suscitade se vor urmări cu cea mai mare rigurozitate, aplicându-se legile și regulamentele în vigoare.

Secretarul general:
Aurel Voronca.

Director regional zootehnic
și sanitar veterinar:
Victor Popovici.

Anunțuri judiciare.

Cg II 28/21

1

EDICT.

Contra Gheorghe Mazurschi fost cu domiciliul în Ropcea, s'a intentat acțiune pentru 35 dolari de către Gheorghe alui Flore Olarasz din Ropcea.

Termenul pentru desbaterea orală se fixează pe ziua de **10 Martie 1921** oarele 9 a. m. la acest tribunal sala de ședințe No. 222.

Nefind cunoscut domiciliul pârâtului și nefind posibilă înmânarea acțiunii, se numește curator dl. adv. Dr. Sachter în Cernăuți, care îl va reprezenta pe spesele și pericolul lui până ce se va prezenta pârâtul sau un plenipotențiat.

Tribunalul civil Cernăuți, Secția II,
la 1 Februarie 1921.

Cg I 338/21

3

EDICT

Contra Dawid Kutscher fost cu domiciliul în Cernăuți, s'a intentat acțiune pentru 2.500 cor. de către Theophil Nedelco în Cernăuți.

Termenul pentru desbaterea orală se fixează pe ziua de **18 Martie 1921** la oarele 9 a. m. la acest tribunal sala de ședințe No. 226.

Nefind cunoscut domiciliul pârâtului și nefind posibilă înmânarea acțiunii, se numește curator dl. adv. Dr. Perlstein în Cernăuți, care îl va reprezenta pe spesele și pericolul lui până ce se va prezenta pârâtul sau un plenipotențiat.

Tribunalul civil Cernăuți, Secția I,
la 12 Februarie 1921.

Cg I 37/21

1

EDICT

Contra lui Ion alui Todor Ciornei, cu domiciliul ultim în Cosmin, s'a intentat acțiune pentru 820 dolari de către Gheorghe alui Vasili Iossup, agricultor din Cosmin.

Termenul pentru desbaterea orală se fixează pe ziua de **9 Martie 1921** la oarele 9 a. m. la acest tribunal sala de ședință No. 225.

Nefind cunoscut domiciliul pârâtului și nefind posibilă înmânarea acțiunii se numește curator domnul avocat Dr. Friedmann în Cernăuți, care îl va reprezenta pe spesele și pericolul lui până ce se va prezenta pârâtul sau un plenipotențiat.

Tribunalul civil Cernăuți, Secția I,
la 2 Februarie 1921.

T VIII 580/19

2

**Dispunerea procedurii pentru stabilirea morții lui
Petru alui Nicolai Iurczuk.**

Petru alui Nicolai Iurczuk, născut la 18 Septembrie 1858 în Rohozna, s'a dus în anul 1880 la lucru în Basarabia. Ultima știre despre dânsul datează din anul 1886 și din acel an lipsește orice știre despre dânsul.

Fiind deci decesul probabil se dispune la cererea Mariei Melneczuk născută Iurczuk, procedura pentru stabilirea morții celui dispărut.

Toți, cari au știre despre dânsul sunt somați să dea până la **1 Aprilie 1921** tribunalului jos numit informațiunile potrivite.

După expirarea acestui termen și cercetarea dovezilor, tribunalul va hotări.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII,
la 6 Martie 1920.

T IV 31/20

1

**Dispunerea procedurii pentru declararea morții lui
Procopie alui Dumitru Gemănar.**

Procopie alui Dumitru Gemănar din Dorotea, a participat la război din anul 1914 și de atunci e dispărut după cum afirmă martorii.

Fiind deci decesul probabil se dispune la cererea soției sale Maria alui Procopie Gemănar, procedura pentru stabilirea morții celui dispărut.

Toți, cari au știre despre dânsul sunt somați să dea până la **1 Aprilie 1921** tribunalului din Suceava informațiunile potrivite.

După expirarea acestui termen și cercetarea dovezilor tribunalul va hotări.

Tribunalul Suceava, Secția IV,
la 17 Martie 1920.

T VIII 467/20

2

**Dispunerea procedurii pentru stabilirea morții
Rosaliei Diaczuk, născ. Schäffer.**

Rosalia Diaczuk, născ. la 14 Septembrie 1865 în Vijnița, a părăsit pe soțul ei în anul 1883 și s'a dus în România ca să-și caute de lucru; din timpul acesta susnumita a dispărut.

Fiind deci decesul probabil se îndrumază la cererea lui Vasile Diaczuk procedura pentru stabilirea morții celui dispărut și totodată cu privire la faptul că susnumitul a cerut și disolvarea căsătoriei încheiate cu dispăruta la 16 Septembrie 1882 după rital rom. cat. se instiue curător și apărător al legăturii conjugale dl. adv. Dr. Emil Götter și toți, cari au o știre despre dânsa sunt somați să dea tribunalului sau curatorului informațiunile potrivite.

Rosalia Diaczuk, născ. Schäffer este somată să se prezinte tribunalului indicat sau să-l încunoștiințeze pe altă cale despre viața sa.

După expirarea termenului **1 Aprilie 1921** tribunalul va hotări asupra stabilirii morții, dacă cererea se va repeta.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII,
la 8 Martie 1920.

T IV 1/19

2

EDICT

În urma cererii lui Stefan Gaitan din Bosance, se dispune procedura în scopul stabilirii morții lui Georgi alui Iftim Ciofu.

Georgi alui Iftim Ciofu pe când se afla în etate de vr'o 30 ani a părăsit acum vr'o 60 de ani domiciliul său din Bosance fără să fi dat oareșcare știre de atunci încoace despre persoana sa.

Georgi alui Iftimi Ciofu, se somează de-a da de știre despre dânsul în termen de **un an**, adică până la **1 Aprilie 1921**, altfel se va pronunța, după expirarea acestui termen, declararea de moarte.

Curator pentru susnumitul s'a numit domnul avocat Dr. Rohrllich din Suceava.

Tribunalul Suceava, Secția IV,
la 20 Martie 1920.

T IV 123/19

2

EDICT

În urma cererii Evii Tiron din Horodnicul de jos, se dispune procedura în scopul stabilirii morții surorii ei Maria Tiron născută în 12 Noembrie 1869.

Maria Tiron a părăsit acum 35 ani Horodnicul de jos, fără să fi dat de atunci încoace vr'o știre despre persoana sa.

Toți aceia, cari au știre despre locul unde se află Maria Tiron, sunt somați de a face cunoscut aceasta până la **1 Aprilie** acestei judecătoriai.

Termenul edictal să fiște în **1 Aprilie 1921**.

După expirarea acestui termen se va decide în urma unei nouă cereri a Evei Tiron.

Tribunalul Suceava, Secția IV,
la 20 Martie 1920.

T IV 134/19

1

INCHEERE

În urma cererii Elenii alui Georgi Burac, se dispune procedura în scopul stabilirii morții soțului ei, Georgi alui Gavril Burac.

Georgi alui Gavril Burac, născut în 2 Aprilie 1856 în Mitocul Dragomirnei, a părăsit conform adeverințe

din partea primăriei din Mitocul Dragomirnei acum 25 ani domiciliul său fără să fi dat vr'o știre de atunci despre persoana sa.

Toți aceia, cari pot face comunicări potrivite asupra locului unde se află susnumitul, sunt somați a da de știre aceasta judecătoriei sau curatorului domnului avocat Dr. Gabor in Suceava.

Termenul edictal se finește în **1 Aprilie 1921.**

După expirarea acestui termen se va decide în urma unei cereri noi.

Tribunalul Suceava, Secția IV,
la 20 Martie 1920.

T IV 196/19

1

IN CHEERE

În urma propunerii lui Andri alui Dumitru Baleanu din Volovăț, se dispune procedura în scopul declarării morții fratelui său Vasile alui Dumitru Baleanu și se numește curator pentru cel din urmă domnul avocat Dr. Reichenberg din Rădăuți.

Vasile alui Dumitru Baleanu a emigrat acuma cam 35 ani din Volovăț în vechiul regat și de atunci încoace nu se știe nimic despre el.

Fiind probabil că susnumitul nu se mai află în viață se emite somațiunea de-a înainta oareșcare știri asupra dispărutului judecătoriei sau curatorului domnului avocat Dr. Reichenberg din Rădăuți până în **1 Aprilie 1921.**

După trecerea acestui termen se va decide asupra cererii.

Tribunalul Suceava, Secția IV,
la 26 Martie 1920.

T VIII 69/20

4

ANULARE

La cererea asociației „Uniformiertes bürgerliches Schützenkorps“ acuma „Wohlfahrtseinrichtung christlicher Bürger in Cernăuți“ se îndrumază procedura pentru anularea următoarei hârtii de valoare pe care numita asociație susține, că a pierdut-o. Deținătorul este somat, de a prezenta această hârtie de valoare tribunalului în termenul de **6 luni** dela data primei publicări a acestui edict Toți, câți sunt interesați vor face opozițiunile lor în termenul sus arătat, căci la din contra după expirarea acestui termen hârtia de valoare va fi declarată nulă.

Indicarea hârtiei de valoare:

Libretul de depunere al casei parzimoniale bucovinene No. 131094 asupra 2000 cor. eliberat pe numele „Leutnant Josef Kosinski“ prevăzut cu clausulă: „Rambursările se pot face numai d-lui Sublocotenent Josef

Kosinski, iar pentru cazul morții acestuia rambursările se vor face consiliului pușcașilor (Schützenrat) C. 16/11 1915“.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII,
la 31 Decembrie 1920.

Cg I 156/21

1

EDICT

Contra Domnicei Moscaliuc, născ. Geletiuț s'a intentat proces pentru divorț de cătră soțul ei Dumitru a lui Irimie Moscaliuc din Mihoveni din cauza părăsirii domiciliului conjugal.

Pentru apărarea dreptului pârâtei s'a numit curator dl. adv. Dr. Bogen din Suceava. Conform § 115 al proc. civ. pârâta e chemată să se infățișeze la tribunalul din Suceava în decurs de **un an** de la publicarea acestui edict. În caz de neurmărire se va da la propunerea reclamantului hotărârea în prezența curatorului numit. Apărător al căsătoriei se numește dl. adv. Dr. Bumbac.

Tribunalul Suceava, Secția I,
la 19 Februarie 1921.

Cg. I 457/20

3

EDICT

Contra Mariei Danievici fostă cu domiciliul ultim în Cotul lui Strilețchi a cărei domiciliu în prezent e necunoscut, s'a intentat la tribunalul subsemnat de cătră Petro Danievici a lui Ioan din Cotul lui Strilețchi acțiune pentru divorț din cauza părăsirii cu rea voință.

Pentru apărarea drepturilor pârâtei se numește curator domnul adv. Dr. Buchbinder în Cernăuți.

Conform § 115 al cod. civ. pârâta e somată să se prezinte în decurs de **un an**; în cazul contrar se va proceda și decide asupra acțiunii acesteia la propunerea reclamantului în prezența curatorului numit.

Tribunalul civil Cernăuți, Secția I,
la 10 Decembrie 1920.

Firm. 598/20

Gen. VII 28

Modificări la o firmă deja înregistrată

În registrul cooperativelor s'a înregistrat în 14 Octombrie 1920 la cooperativa:

Sediul firmei: Cernăuți.

Textul firmei: „Vesta“ societate de consum pentru combustibil și alimente societate cooperativă cu garanță limitată, prin deciziunea adunării generale extraordinare din 8 Iulie 1920 a fost nou ales domnul Ludwig Kohn în Cernăuți în locul vicepreședintelui Rubin Eisenstein, demisionat prin depunerea mandatului său.

Tribunalul în atac. com. Cernăuți, Secția VII,
la 14 Octombrie 1920.

Cg I 92/21

1

E D I C T

Garafirei lui Petrea Roșu, fostă cu domiciliul în Rușii-Manastioară iar acum necunoscut s'a intentat proces pentru divorț de către soțul ei Petrea alui Nicuța Roșu din Tișăuți din cauza părăsirii domiciliului conjugal.

Pentru apărarea dreptului pârâtului s'a numit curator dl. avocat Dr. Sachter.

Conform § 115 al proced. civ. pârâtul e chemat să se infățișeze la tribunalul subsemnat. În decurs de un an dela publicarea acestui edict. În caz de neurmărire se va da la propunerea reclamantei hotărârea în prezența curatorului numit.

Ca apărător al căsătoriei se numește dl. avocat Dr. Schaffer.

Tribunalul Suceava, Secția I,
la 10 Februarie 1921.

E D I C T

L VI 8/18

Prin deciziunea judecătorei subsemnate din 8 Decembrie, 1919 No. L VI 8/19 se pune Sprinze Rudich, domiciliată în Broscăuții-noi, sub interdicțiune completă din cauza slăbăciunii mintale.

Ca curator s'a instituit Iacob Rudich, neguțitor în Broscăuții-noi.

Pretura Flondoreni, Secția VI,
la 20 Noembrie 1920.

P VI 44/19

6

E D I C T

Prin deciziunea judecătorei jos semnate din 30 Martie 1919 No. L VI 33/18 se pune Casandra lui Petrea Ionuț, domiciliată în Ropcea, sub interdicțiune completă, din cauza slăbăciunii mintale.

Ca curator se institue Stefan alui Gavril Irinici, agricultor în Ropcea.

Pretura Flondoreni, Secția VI,
la 30 Noembrie 1920.

P 163/19

12

E D I C T

Prin deciziunea judecătorei Putila, Secția I din 27 Maiu 1920 L $\frac{12}{11}$ se pune Toma Sleziuc, agricultor din Sărghieni, sub interdicție limitată din cauza slăbăciunii mintale.

Ca curator a fost instituit Nastasia alui Toma Sleziuc în Sărghieni.

Judecătoria de ocol Putila, Secția I,
în 21 August 1920.

Firm. 576/20

Rg. A III 48

Inregistrarea unei firme.

S'a inregistrat în registrul A III în 17 Septembrie 1920 la firma:

Sediul firmei: Marcu Gewürz, Cernăuți, str. Iancu Flondor 27.

Obiect de exploatare: agentură și comision.

Schimbările următoare:

Textul firmei: Marcu Gewürz, Agentură & Comision Informațiuni, Consignațiuni „Atlantic“.

Semnarea firmei: Textul firmei și iscălitura proprietarului firmei.

Tribunalul Cernăuți ca tribunalul de comerț, Secția VII,
la 17 Septembrie 1920.

Cg I a 422/20

1

E D I C T

Contra lui Mihai Striencu alui Petrea, agricultor în Boian, s'a intentat acțiune pentru 4.500 cor. de către Eugenia Pauliuc alui Stefan din Ostrița.

Afându-se pârâtul în afară de Bucovina și nefiind posibilă înmânarea acțiunii se numește curator dl. avocat Dr. Blum care i-l va reprezenta pe spesele și pericolul lui până ce se va prezenta pârâtul sau un plenipotențiat.

Tribunalul Cernăuți, Secția I a,
la 23 Septembrie 1920.

Cg. I 830/20

7

E D I C T

Contra Catrinei alui Vasile Boico din Sinăuți de jos s'a intentat acțiune pentru divorț de către Vasile alui Ion Boico, agricultor în Sinăuți de jos.

Nefiind cunoscut domiciliul prezent al pârâtului se numește curator dl. avocat Dr. Gingold în Cernăuți care i-l va reprezenta pe spesele și pericolul lui până ce se va prezenta pârâtul sau un plenipotențiat.

Tribunalul Cernăuți, Secția I,
la 25 Septembrie 1920.

Cg I 564/20

1

E D I C T

Contra lui Ioan alui Toader Zahania cu domiciliul ultim în Zelenău, s'a intentat acțiune pentru divorț de către Vaselena Zahania născ. Nichiforeț din Zelenău.

Nefiind cunoscut domiciliul prezent al pârâtului se numește curator dl. avocat Dr. Adalbert Fränkel, care îl va se prezenta pe spesele și pericolul lui până ce se va prezenta pârâtul sau un plenipotențiat.

Tribunalul Cernăuți, Secția I,
la 17 Iulie 1920.

T VII 75/20

3

ANULARE

La cererea lui Paul Goldenberg, croitor, domiciliat în Cernăuți, strada lui Franzos, se dispune procedura edictală pentru anularea următoarei hârtii de valoare pe care petiționarul susține că a pierdut-o, somându-se deținătorul de a urmări drepturile sale în termen de șase luni din ziua acestui edict, în cazul contrar hârtia de valoare va fi, după expirarea acestui termen declarată nulă.

Indicarea hârtiei de valoare: Libretul de depunere al casei de economie bucovineană No. 137.544 pe numele Paul Goldenberg cu un cuvânt secret.

Tribunalul Cernăuți, Secția VII,

la 3 Decembrie 1920.

PXXII 120/20

2

EDICT

Prin deciziunea judecătoriei subsemnate dto. 18 Noiembrie 1920 No. L XXII 6 20⁴ se declară Fani soția lui Peisach Hermann născ. Feller din Clocucica No. 651 minor, din cauza slăbăcunii (boalei) mintale.

Ca curator Peisach Hermann din Clocucica No. 651.

Judecătoria Cernăuți, Secția XXII,

la 18 Iunie 1920.

I. VI 35/20

3

DECIZIUNE.

Judecătoria districtuală, secția VI Suceava decide: David Klein din Comanești, se declară pus sub consiliu judiciar, pentru slăbiciunea minții, fiindcă cercetarea medicală în conformitate cu cercetările făcute în chestie au dovedit, că dânsul e slab de minte și incapabil, a îngriji singur de afacerile sale având nevoie de un consiliu.

Sara Klein din Comanești se numește consiliu judiciar al lui.

Judecătoria ocolului Suceava, Secția VI,

la 20 Maiu 1920.

Cg I 6/21

1

EDICT

Contra lui Barion Mustafa a lui Nicolai fost cu domiciliul ultim în Șubrăneți al cărui domiciliu în prezent e necunoscut, s'a intentat la tribunalul subsemnat de către Veronia Mustafa, născ. Ilașciuc din Șubrăneți acțiune pentru divorț din cauza părăsirei cu rea voință.

Pentru apărarea drepturilor pârâtului se numește curator domnul adv. Dr. Pridie în Cernăuți.

Conform § 115 al cod. civ. pârâtul e somat să se

prezinte în decurs de un an; în cazul contrar se va proceda și decide asupra acțiunii acesteia la propunerea reclamantei în prezența curatorului numit.

Tribunalul civil Cernăuți, Secția I,

la 5 Ianuarie 1921.

Firm. 576/20

Rg. A III 48

Modificări la o firmă deja înregistrată.

S'a înregistrat în registru următoarele modificări la firma:

Textul firmei: Marcus Gewürz.

Sediul firmei: Cernăuți, str. Iancu Flondor 27.

Scopul întreprinderii: afaceri de agentură și comision.

Textul firmei modificat în: Marcu Gewürz, Agentură & Comision Informațiuni-Consignațiuni „Atlantic“.

Semnarea firmei: Textul firmei și iscălitura proprietarului firmei.

Tribunalul Cernăuți ca trib. de comerț, Secția VII,

la 17 Septembrie 1920.

Firm. 595/20

Rg. A II 86

Modificări la o firmă deja înregistrată.

În tomul de rezervă a registrului A pe pagina 10 în 14 Octombrie 1920.

Sediul firmei: Cernăuți.

Textul firmei: S. Miseles & Sohn.

Scopul întreprinderii: Croitorie pentru domni.

Societarul Salomon Miseles este șters din cauza decesului singurului proprietar actual este Max Miseles, care cu consimțământul moștenitorilor după Salomon Miseles va continua firma cu numele firmei de până acuma.

Semnarea firmei de acuma se va face prin semnarea numelui firmei prin proprietarul actual.

Tribunalul Cernăuți, ca tribun. de comerț, Secția VII,

la 14 Octombrie 1920.

Firm. 68/20

Gen. II 291

Schimbări la o însoțire deja înregistrată.

În registrul însoțirilor s'au introdus la 29 Octombrie 1920 privitor la însoțirea: „Spar- und Darlehenskassenverein für die Marktgemeinde Cacica r. G. m. u. H.“ următoarele schimbări: membrii în direcțiune Adalbert Grabovschi, Demeter Mlynarzsek, Georg Cyhaniuc și Elias Coza șterși; membrii în direcțiune Toma Hopuleli, Franz Sendar, Adolf Lazarowicz, Iurco Glogowski și Franz Lazarowicz introduși.

Tribunalul Suceava, Secția II,

la 29 Octombrie 1920.

Cg I 122/21

1

EDICT

Lui Mihai Stefaroi, fost cu domiciliul în Bunești, iar' acum necunoscut, s'a intentat proces pentru divorț de cătră soția sa Ioana Stefaroi născ. Muntean din Bunești din cauza părăsirii domiciliului conjugal.

Pentru apărarea dreptului pârâtului s'a numit curator dl. Dr. Siegfried Scherzer.

Conform § 115 al proced. civ. pârâtul e chemat să se infățișeze la tribunalul Suceava în decurs de un an dela publicarea acestui edict.

În caz de neurmărire se va da la propunerea reclamantei hotărârea în prezența curatorului numit.

Apărător al căsătoriei se numește domnul avocat Dr. Rosenfeld.

Tribunalul Suceava, Secția I,
la 10 Februarie 1921.

Cg I 115/21

1

EDICT

Măriei lui Toader Sorohan, fost cu domiciliul în Danila, iar acum necunoscut s'a intentat proces pentru divorț de cătră soțul ei Toader alui Dumitru Sorohan din Danila din cauza părăsirii domiciliului conjugal.

Pentru apărarea dreptului pârâtului s'a numit curator dl. avocat Dr. Rosenzweig.

Conform § 115 al proced. civ. pârâtul e chemat să se infățișeze la tribunalul Suceava, în decurs de un an dela publicarea acestui edict.

În caz de neurmărire se va da la propunerea reclamantei hotărârea în prezența curatorului numit.

Apărător al căsătoriei se numește domnul avocat Dr. Rosenstrauch.

Tribunalul Suceava, Secția I,
la 10 Februarie 1921.

Cg I 1058/20

1

EDICT

Lui Ioan a lui Dumitrie Popovici fost cu domiciliul în Rădăuți iar acum necunoscut s'a intentat proces pentru divorț de cătră soția sa Maria Popovici din Rădăuți din cauza părăsirii domiciliului conjugal.

Pentru apărarea dreptului pârâtului s'a numit curator dl. adv. Dr. Isopescu din Suceava. Conform § 115 al proced. civ. pârâtul e chemat să se infățișeze la tribunalul din Suceava în decurs de un an dela publicarea acestui edict. În caz de neurmărire se va da la propunerea reclamantei hotărârea în prezența curatorului numit. Apărător al căsătoriei se numește dl. adv. Dr. Isopescu.

Tribunalul Suceava, Secția I,
la 22 Februarie 1921.

T VIII 49/20

3

ANULARE.

La cererea d-lui Leib Sinreich din Cernăuți, ca tată și reprezentant legal al fiicei sale minore Eva Sinreich, se îndrumăază procedura pentru anularea următoarei hârtii de valoare, pe care petiționarul susține, că a pierdut-o. Deținătorul este somat de a prezenta această hârtie de valoare tribunalului în termen de șase luni dela data primei publicări a acestui edict.

Toți, câți sunt interesați vor face opozițiunile lor în termenul sus arătat, căci la din contra după expirarea acestui termen hârtia de valoare va fi declarată nulă.

Indicarea hârtiei de valoare:

Libretul de depunere No. 7706 al sucursalei băncii anglo-austriace din Cernăuți, eliberat pe numele Eva Sinreich asupra 3000 cor.

Tribunalul Cernăuți, Secția VIII,
la 30 Decembrie 1920.

Cg V 56/21

1

EDICT

Contra Ielenei Kowalska născ. Krusznicka, cu domiciliul ultim în Stanești de sus, a cărei domiciliu în prezent e necunoscut, s'a intentat la tribunalul subsemnat de cătră Onufri Kowalski alui Meronie din Stanești de sus, acțiune pentru divorț din cauza părăsirii cu rea voință.

Pentru apărarea drepturilor pârâtei, se numește curator domnul avocat Dr. Iulius Tabak în Cernăuți.

Conform § 115 al cod. civ. pârâta e somată să se prezinte în decurs de un an; în cazul contrar se va proceda și decide asupra acțiunii acesteia la propunerea reclamantului în prezența curatorului numit.

Tribunalul civil Cernăuți, Secția V,
la 18 Ianuarie 1921.

Cg V 68/21

1

EDICT

Contra lui Ilie alui Maței Serniuc, cu domiciliul ultim în Broscăuții-vechi, al cărui domiciliu în prezent e necunoscut, s'a intentat la tribunalul subsemnat de cătră Ana alui Ilie Serniuc, născ. Strugar din Broscăuții-vechi, acțiune pentru divorț din cauza părăsirii cu rea voință.

Pentru apărarea drepturilor pârâtului se numește curator domnul Michael Kudla în Broscăuții-vechi.

Conform § 115 al cod. civ. pârâtul e somat să se prezinte în decurs de un an; în caz contrar se va proceda și decide asupra acțiunii acesteia la propunerea reclamantei în prezența curatorului numit.

Tribunalul civil Cernăuți, Secția V,
la 24 Ianuarie 1921.

Cg I 631/20

1

E D I C T

Mariei lui Andrei Boca, născ. Leșan cu domiciliul necunoscut s'a intentat proces pentru divorț de cătră soțul ei Andrei a lui Onufrei Boca din Botușana din cauza părăsirii domiciliului conjugal.

Pentru apărarea dreptului părăteii s'a numit curator dl. adv. Dr. Max Frenkel din Suceava. Conform § 115 al proc. civ. părăta e chemată să se înfățișeze la tribunalul Suceava în decurs de un an dela publicarea acestui edict. In caz de neurmăre se va da la propunerea reclamantului hotărîrea în prezența curatorului numit. Apărător al căsătoriei se numește dl. adv. Dr. Hecht din Suceava.

Tribunalul Suceava, Secția I,
la 7 Februarie 1921.

Cg I 142/21

1

E D I C T

Lui Onufrei a lui Ioan Strilciuc fost cu domiciliul în Dărmănești iar acum necunoscut s'a intentat proces pentru divorț de cătră soția sa Ana Strilciuc, născ. Macoveiciuc din Dărmănești din cauza părăsirii domiciliului conjugal. Pentru apărarea dreptului părătului s'a numit curator dl. adv. Dr. Teich. Conform § 118 al proc. civ. părătul e chemat sa se înfățișeze la tribunalul din Suceava în decurs de un an dela publicarea acestui edict. In caz de neurmăre se va da la propunerea reclamantei hotărîrea în prezența curatorului numit. Apărător al căsătoriei se numește dl. adv. Dr. Menkes.

Tribunalul Suceava, Secția I,
la 16 Februarie 1921.

Cg I 137/20

2

E D I C T

Lui Constantin a lui Ioan Lucaciu fost cu domiciliul în Șcheia iar acum necunoscut s'a intentat proces pentru divorț de cătră soția sa Maria Lucaciu din Șcheia din cauza părăsirii domiciliului conjugal. Pentru apărarea dreptului părătului s'a numit curator dl. avocat Dr. Voronca.

Conform § 115 al proc. civ. părătul e chemat să se înfățișeze la tribunalul din Suceava în decurs de un an dela publicarea acestui edict. In caz de neurmăre se va da la propunerea reclamantei hotărîrea în prezența curatorului numit.

Apărător al căsătoriei se numește dl. adv. Dr. Ternier.

Tribunalul Suceava, Secția I,
la 14 Februarie 1921.

PARTEA NEOFICIALA.

Anunțuri particulare.

PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință generală că în ziua de 20 Martie 1921, ora 10 dimineața se va ține licitație publică la reședința regimentului 3 Grăniceri Cernăuți, pentru aprovizionarea de carne de vită pe timp de un an cu începere dela 1 Aprilie 1921 până la 1 Aprilie 1922.

Doritorii cari voiesc a furniza carnea necesară regimentului se vor prezenta în ziua de mai sus la reședința regimentului cu oferte închise și garanție de 10% din valoarea mărții ce va furniza.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea contabilității publice.

Comandantul Regimentului 4 Grăniceri:
Lt. Colonel (ss) Popescu Costant.

ROMANIA

Ministerul de interne
Direcția Poliției și Siguranței Generale
Subinspectorul General al Serviciilor
Speciale de Siguranță din Bucovina.

A N U N Ţ

În ziua de 8 Februarie a. c. agentul special de Siguranță Ghiuța Vasili, pierzând carnetul său de recunoaștere No. 155 V, din 17 Iulie 1919, în tramvaiul cu care a făcut cursa de la Grădina Publică la Piața Unirii, din aceasta localitate, rugăm că în caz de găsire a acestui carnet, să fie adus la acest Subinspectorat General, în caz contrar acest carnet se declară nul în mâinile căruia se va găsi.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând documentele de clasarea invalizilor din război liberate de Comisia medico-militară, declar aceste documente anulate oriunde s'ar afla.

Onufrei Iliese, invalid,
din Arbore (jud. Gurahumorului).

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând biletul de reformă temporară No. 34 Hc. eliberat de cătră Comisa medico-militară din Cernăuți, îl declar anulat oriunde s'ar afla.

Crucico George, Hliboca (jud. Siret).

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând biletul de clasare eliberat de cătră Certul de recrutare Cernăuți la 6 Iulie 1920, îl declar nul orilacine s'ar găsi.

Bujac Vasile, Borăuți (jud. Zastavna).

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul Miron alui Tanasă Popescu, născut în 1884 din comuna Straja, pierzându-mi-se portofelul cu adeverința de supunere comisiei de control a anilor 1880—1895, o declar anulată ori la cine s'ar găsi.

(3—3)

Miron Popescu alui Tanasă,
curier postal în Straja.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând chitanța de 40% a Băncii Naționale No. 627.876 eliberată cu ocazia schimbului coroanelor pentru suma de 2090 lei, o declar anulată oriunde s'ar afla.

Oskar Czap, Cernăuți, str. Regina Maria 4.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând chitanța de 40% a Băncii Naționale (No. reg. 1767/VI) eliberată cu ocazia schimbului coroanelor pentru suma de 1.100 lei, o declar anulată oriunde s'ar afla.

Karl Reif, Cernăuți, ul. Slovațchi 8.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând chitanța de 40% a Băncii Naționale No. 615 512 (593/X) eliberată cu ocazia schimbului coroanelor pentru suma de 200 lei, o declar anulată oriunde s'ar afla.

Lehr Sali, Cernăuți, ul. fântânii săr. 55.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnata, pierzând chitanța de 40% a Băncii Naționale (No. reg. 1547/IV) eliberată cu ocazia schimbului coroanelor pentru suma de 1.400 lei, o declar anulată oriunde s'ar afla.

Anna Bilavska, Cernăuți, str. Heiden 4.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând biletul de clasare No. 797 eliberat la 15 Iulie 1920 de către Comisia medico-militară din Cernăuți, îl declar anulat oriunde s'ar afla.

Abraham Hersch Glückstern,
Cernăuți, str. Metzger 17.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând chitanța de 40% a Băncii Naționale No. 625.527 eliberată cu ocazia schimbului coroanelor pentru suma de 400 lei, o declar anulată oriunde s'ar afla.

Lorenz Seide, Cernăuți, Roșă.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând în 7 Faur a. c. certificatul pentru înlesnire de trai No. 1220 ca invalid, eliberat de către Comisia militară din Cernăuți, îl declar anulat oriunde s'ar afla.

Constantin Sauciu, invalid,
în Camena (jud. Cernăuți).

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând biletul de reformă definitivă de pensie cl. II 80% No. 119 Ri eliberat la 16/IV. 1920 de către Comisia medico-militară din Cernăuți, îl declar anulat oriunde s'ar afla.

Josef Mateiczuk, Cernăuți, Seitenbillergasse 7.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând chitanța de 40% a Băncii Naționale No. 572.750 eliberată de către perceptoria din Siret cu ocazia schimbului coroanelor pentru suma de 6000 lei, o declar anulată oriunde s'ar afla.

Tamler Samuel, din Siret.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnata, pierzând chitanța de 40% a Băncii Naționale No. 571.068 eliberată de către perceptoria din Siret cu ocazia schimbului coroanelor pentru suma de 3000 lei, o declar anulată oriunde s'ar afla.

Hene Händler, din Siret.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând biletul de reformă definitivă pentru invalizi No. 120 hg. (categoria 30%) eliberat de către Comisia medico-militară din Cernăuți, îl declar anulat oriunde s'ar afla.

Ift. di alui Petrea Soroca,
din Ostrița (jud. Cernăuți).

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând chitanța de 40% a Băncii Naționale No. 607-007 (No. 103) eliberată cu ocazia schimbului coroanelor de către perceptoria din Vășcăuți p. C. pentru suma de 2950 Lei, o declar anulată oriunde s'ar afla.

Zaharia Stanger, Slobozia-Banilei.

PUBLICAȚIUNE

Subsemnatul, pierzând diploma No. 162/914 de absolvire a școlii de subofițeri din București—Cotroceni, o declar anulată în mâinile oricui s'ar afla.

Niță George, Sergent-instruct,
în reg. 113 inf. comp. 7 a.